

**Zeitschrift:** Le messenger suisse de France : revue mensuelle de la Colonie suisse de France

**Herausgeber:** Le messenger suisse de France

**Band:** 11 (1965)

**Heft:** 12

**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**CAFÉS**  
**VERNETTE & PRADER**

(LANGWIES, GRISONS)

14, rue Raymond-Losserand ● PARIS, 14<sup>e</sup>

Tél. 734.13.29 - 34.84.57 - 734.86.01

CAFES  
THES  
CHOCOLATS

**SALON DE VENTE AU DÉTAIL**

115-117, avenue du Maine

Tél. 783.04.47 - 734.86.33 ● Autobus 28

Livraisons dans toute la France. Franco de port

**+GF+**

Raccords en fonte malléable

Raccords en bronze pour tubes cuivre

Raccords en matières plastiques

Outillage pour pose de tubes

Tour à reproduire **+GF+**

Dresseuses-centreuses **+GF+**

Affûteuses AGATHON

Soupapes SAUNDERS

PRODUITS SUISSES GEORGES FISCHER S.A.

14, rue Froment - PARIS, XI<sup>e</sup>.

Tél. : 700-37-42 - Téléx : 23922 FISCHER PARIS

**Tobler**

votre  
chocolat



**HERMES**

présente :

La Machine Comptable **HERMES C-3**

- Machine Comptable Suisse Alpha-Numérique
- Ecriture Rapide
- Calcul Silencieux
- Alignement Décimal Automatique
- Contrôle à zéro
- Répétition Automatique
- Capacité des Compteurs 11/11

DOCUMENTATION et DEMONSTRATION

**HERMES - PAILLARD S.A.**

2, place du Théâtre-Français

PARIS (1<sup>er</sup>) — Tél. RIC. 31-56

REDACTION : SILVAGNI-SCHENK, 17<sup>bis</sup>, quai Voltaire. Tél. 548-80-48. — DIRECTEUR DE LA PUBLICATION : F. LAMPART  
SIEGE SOCIAL : 10, rue des Messageries, Paris, X<sup>e</sup>. C.C.P. Messager Suisse de France 12273-27. — Prix de l'abonnement : F. 12

IMPRIMEUR : I.F.Q.A.-Cahors, 1, rue des Capucins, Cahors (Lot). — 51.081. — Dépôt légal : IV-1965. — N° 127/1965

La revue n'est pas vendue au numéro, mais uniquement par abonnement. « Le Messager » n'est pas en vente publique. Pour vous le procurer, adressez-vous au siège du journal

Adresser toute correspondance à la Rédaction, 17<sup>bis</sup>, quai Voltaire, Paris, VII<sup>e</sup>. Tél. 548-80-48.